



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 27. helmikuuta 2018
(OR. en)

6173/18

Toimielinten välinen asia:
2018/0030 (NLE)

ECO 17
ENT 25
MI 88
UNECE 3

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission asianomaisissa komiteoissa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta siltä osin kuin on kyse ehdotuksista muutoksiksi UNECE:n sääntöihin nro 6, 13, 13-H, 30, 37, 41, 43, 46, 51, 67, 79, 90, 107, 110, 118, 121, 122, 128, 140 ja 142, konsolidoituihin päätöslauselmiin R.E.3 ja R.E.5 ja keskinäiseen päätöslauselmaan M.R.1 sekä ehdotukseen yhdeksi uudeksi UNECE:n maailmanlaajuiseksi tekniseksi säännöksi

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2018/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission asianomaisissa
komiteoissa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta siltä osin
kuin on kyse ehdotuksista muutoksiksi UNECE:n sääntöihin nro 6, 13, 13-H, 30,
37, 41, 43, 46, 51, 67, 79, 90, 107, 110, 118, 121, 122, 128, 140 ja 142,
konsolidoituihin päätöslauselmiin R.E.3 ja R.E.5 ja
keskinäiseen päätöslauselmaan M.R.1 sekä ehdotukseen yhdeksi
uudeksi UNECE:n maailmanlaajuiseksi tekniseksi säännöksi**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 114 artiklan
yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unioni on neuvoston päätöksellä 97/836/EY¹ liittynyt Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission (UNECE) sopimukseen pyörillä varustettuihin ajoneuvoihin ja niihin asennettaviin tai niissä käytettäviin varusteisiin ja osiin sovellettavien yhdenmukaisten teknisten vaatimusten hyväksymisestä sekä näiden vaatimusten mukaisesti annettujen hyväksymisien vastavuoroista tunnustamista koskevista ehdoista, jäljempänä 'vuoden 1958 tarkistettu sopimus'.
- (2) Unioni on neuvoston päätöksellä 2000/125/EY² liittynyt sopimukseen pyörillä varustettuihin ajoneuvoihin ja niihin asennettaviin ja/tai niissä käytettäviin varusteisiin ja osiin sovellettavien maailmanlaajuisten teknisten sääntöjen vahvistamisesta, jäljempänä 'rinnakkaissopimus'.

¹ Neuvoston päätös 97/836/EY, tehty 27 päivänä marraskuuta 1997, Euroopan yhteisön liittymisestä Yhdistyneiden Kansakuntien Euroopan talouskomission sopimukseen pyörillä varustettuihin ajoneuvoihin ja niihin asennettaviin tai niissä käytettäviin varusteisiin ja osiin sovellettavien yhdenmukaisten teknisten vaatimusten hyväksymisestä sekä näiden vaatimusten mukaisesti annettujen hyväksymisien vastavuoroista tunnustamista koskevista ehdoista (vuoden 1958 tarkistettu sopimus) (EYVL L 346, 17.12.1997, s. 78).

² Neuvoston päätös 2000/125/EY, tehty 31 päivänä tammikuuta 2000, pyörillä varustettuihin ajoneuvoihin ja niihin asennettaviin ja/tai niissä käytettäviin varusteisiin ja osiin sovellettavien maailmanlaajuisten teknisten sääntöjen vahvistamista koskevan sopimuksen ("rinnakkaissopimus") tekemisestä (EYVL L 35, 10.2.2000, s. 12).

- (3) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2007/46/EY¹ korvattiin jäsenvaltioiden hyväksymisjärjestelmät unionin hyväksymisjärjestelmällä ja vahvistettiin yhdenmukaiset puitteet, jotka sisältävät ne hallinnolliset määräykset ja yleiset tekniset vaatimukset, joita sovelletaan kaikkiin uusiin ajoneuvoihin, järjestelmiin, komponentteihin ja erillisiin teknisiin yksiköihin. Tuolla direktiivillä sisällytettiin vuoden 1958 tarkistetun sopimuksen nojalla vahvistetut säännöt, jäljempänä 'UNECE:n säännöt', EU-tyyppihyväksyntäjärjestelmään joko tyyppihyväksyntää koskevin vaatimuksina tai unionin lainsäädännön vaihtoehtoina. Direktiivin 2007/46/EU antamisen jälkeen UNECE:n sääntöjä on yhä enemmän sisällytetty unionin lainsäädäntöön.
- (4) Saatujen kokemusten ja tekniikan kehityksen vuoksi olisi mukautettava tiettyjä vaatimuksia, jotka liittyvät UNECE:n sääntöihin nro 6, 13, 13-H, 30, 37, 41, 43, 46, 51, 67, 79, 90, 107, 110, 118, 121, 122, 128, 140 ja 142.
- (5) Jotta voitaisiin vahvistaa yhdenmukaiset määräykset, jotka koskevat sähköajoneuvojen turvallisuutta, on tarpeen hyväksyä ehdotus uudeksi UNECE:n maailmanlaajuiseksi tekniseksi säännöksi.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2007/46/EY, annettu 5 päivänä syyskuuta 2007, puitteiden luomisesta moottoriajoneuvojen ja niiden perävaunujen sekä tällaisiin ajoneuvoihin tarkoitettujen järjestelmien, osien ja erillisten teknisten yksiköiden hyväksymiselle (Puitedirektiivi) (EUVL L 263, 9.10.2007, s. 1).

- (6) Jotta voitaisiin saattaa yksiköiden käyttö ajoneuvojen rakennetta koskevassa konsolidoidussa päätöslauselmassa, jäljempänä 'pätöslauselma R.E.3', kansainvälisen SI-järjestelmän mukaiseksi ja yhdenmukaistaa luokkien L, M, N ja O ajoneuvojen massan ilmaisemiseksi käytetyt mittayksiköt päätöslauselmassa R.E.3 sekä päätöslauselman R.E.3 ja vuoden 1968 tieliikennettä koskevan yleissopimuksen välillä, olisi hyväksyttävä ehdotus päätöslauselman R.E.3 muuttamiseksi.
- (7) Jotta voitaisiin korjata ja muuttaa joitakin valonlähdeluokkien määritelmien yksityiskohtia ja lisätä valonlähdeluokkien yhteisistä määritelmistä annettuun päätöslauselmaan, jäljempänä 'pätöslauselma R.E.5', uusi etuvalaisinten valonlähdeluokka valodiodi (LED), olisi hyväksyttävä ehdotukset päätöslauselman R.E.5 muuttamiseksi.
- (8) Jotta vuosien 1958 ja 1998 sopimukseen liittyvässä keskinäisessä päätöslauselmassa nro 1, jäljempänä 'pätöslauselma M.R.1', olevat viittaukset ISO-standardeihin voitaisiin saattaa ajan tasalle, olisi hyväksyttävä ehdotus päätöslauselman M.R.1 muuttamiseksi.
- (9) Sen vuoksi on syytä vahvistaa edellä mainittujen ehdotusten hyväksymistä koskeva kanta, joka otetaan unionin puolesta vuoden 1958 tarkistetun sopimuksen hallintokomiteassa ja rinnakkaissopimuksen toimeenpaneavassa komiteassa.
- (10) Näissä komiteoissa unionia edustaa Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 17 artiklan 1 kohdan mukaisesti komissio,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Vuoden 1958 tarkistetun sopimuksen hallintokomiteassa ja rinnakkaissopimuksen toimeenpanevassa komiteassa 12 ja 16 päivän maaliskuuta 2018 välisenä aikana unionin puolesta otettava kanta on äänestää tämän päätöksen liitteessä lueteltujen ehdotusten puolesta.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu komissiolle.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE

Huomautus: Kaikki taulukossa mainitut asiakirjat ovat julkisesti saatavilla osoitteessa

<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2018.html>

Sääntö nro	Asiakohdan otsikko	Asiakirjaviite
6	Ehdotus: täydennys 29 muutossarjaan 01, sääntö nro 6 (suuntavalaisimet)	ECE/TRANS/WP.29/2018/28
13	Ehdotus: täydennys 15 muutossarjaan 11, sääntö nro 13 (raskaiden ajoneuvojen jarrut)	ECE/TRANS/WP.29/2018/9
13-H	Ehdotus: täydennys 1 muutossarjaan 01, sääntö nro 13-H (luokkien M1 ja N1 ajoneuvojen jarrulaitteet)	ECE/TRANS/WP.29/2018/8
30	Ehdotus: täydennys 20 muutossarjaan 02, sääntö nro 30 (henkilöautojen ja niiden perävaunujen ilmarenkaat)	ECE/TRANS/WP.29/2018/10
37	Ehdotus: täydennys 46 muutossarjaan 03, sääntö nro 37 (hehkulankavalonlähteet)	ECE/TRANS/WP.29/2018/29
41	Ehdotus: täydennys 6 muutossarjaan 04, sääntö nro 41 (moottoripyörien melupäästöt)	ECE/TRANS/WP.29/2018/6
43	Ehdotus: täydennys 7 muutossarjaan 01, sääntö nro 43 (turvalasit)	ECE/TRANS/WP.29/2018/15

Sääntö nro	Asiakohdan otsikko	Asiakirjaviite
46	Ehdotus: oikaisu 1 tarkistukseen 5, sääntö nro 46 (epäsuoran näkemän tarjoavat laitteet)	ECE/TRANS/WP.29/2018/16
46	Ehdotus: oikaisu 1 tarkistukseen 6, sääntö nro 46 (epäsuoran näkemän tarjoavat laitteet)	ECE/TRANS/WP.29/2018/17
51	Ehdotus: täydennys 3 muutossarjaan 03, sääntö nro 51 (luokkien M ja N ajoneuvojen melu)	ECE/TRANS/WP.29/2018/7 ECE/TRANS/WP.29/2018/7/Add.1
67	Ehdotus: täydennys 15 muutossarjaan 01, sääntö nro 67 (nestekaasuajoneuvot)	ECE/TRANS/WP.29/2018/18
79	Ehdotus: täydennys 1 muutossarjaan 02, sääntö nro 79 (ohjauslaitteet)	ECE/TRANS/WP.29/2018/11
79	Ehdotus: muutossarja 03, sääntö nro 79 (ohjauslaitteet)	ECE/TRANS/WP.29/2018/35
90	Ehdotus: täydennys 4 muutossarjaan 02, sääntö nro 90 (varaosina toimitettavat jarrujen osat)	ECE/TRANS/WP.29/2018/12
107	Ehdotus: täydennys 7 muutossarjaan 06, sääntö nro 107 (luokkien M2 ja M3 ajoneuvot)	ECE/TRANS/WP.29/2018/19
107	Ehdotus: täydennys 2 muutossarjaan 07, sääntö nro 107 (luokkien M2 ja M3 ajoneuvot)	ECE/TRANS/WP.29/2018/20
107	Ehdotus: muutossarja 08, sääntö nro 107 (luokkien M2 ja M3 ajoneuvot)	ECE/TRANS/WP.29/2018/21
110	Ehdotus: muutossarja 03, sääntö nro 110 (paineistettua/nesteytettyä maakaasua käyttävät ajoneuvot)	ECE/TRANS/WP.29/2018/22

Sääntö nro	Asiakohdan otsikko	Asiakirjaviite
118	Ehdotus: täydennys 4 muutossarjaan 02, sääntö nro 118 (materiaalien palokäyttäytyminen)	ECE/TRANS/WP.29/2018/23
118	Ehdotus: täydennys 1 muutossarjaan 03, sääntö nro 118 (materiaalien palokäyttäytyminen)	ECE/TRANS/WP.29/2018/24
121	Ehdotus: täydennys 10 sääntöön nro 121 (hallintalaitteiden, merkkivalaisinten ja osoittimien tunnistaminen)	ECE/TRANS/WP.29/2018/25
121	Ehdotus: täydennys 3 muutossarjaan 01, sääntö nro 121 (hallintalaitteiden, merkkivalaisinten ja osoittimien tunnistaminen)	ECE/TRANS/WP.29/2018/26
122	Ehdotus: täydennys 4 sääntöön nro 122 (lämmitysjärjestelmät)	ECE/TRANS/WP.29/2018/27
128	Ehdotus: täydennys 7 säännön nro 128 alkuperäiseen versioon (valodiodivalonlähteet)	ECE/TRANS/WP.29/2018/30
140	Ehdotus: täydennys 1 sääntöön nro 140 (elektroninen ajonvakautusjärjestelmä)	ECE/TRANS/WP.29/2018/13
142	Ehdotus: täydennys 1 sääntöön nro 142 (renkaiden asennus)	ECE/TRANS/WP.29/2018/14
R.E.3	Ehdotus: muutos ajoneuvojen rakennetta koskevaan konsolidoituun päätöslauselmaan (R.E.3)	ECE/TRANS/WP.29/2018/31
R.E.5	Ehdotus: muutos 1 valonlähdeluokkien yhteisistä määritelmistä annettuun konsolidoituun päätöslauselmaan (R.E.5).	ECE/TRANS/WP.29/2018/32
R.E.5	Ehdotus: muutos 2 valonlähdeluokkien yhteisistä määritelmistä annettuun konsolidoituun päätöslauselmaan (R.E.5).	ECE/TRANS/WP.29/2018/33

GTR-säännön numero	Työjärjestyksen kohdan otsikko	Asiakirjaviite
GTR-sääntö (uusi)	Ehdotus sähköajoneuvojen turvallisuutta koskevaksi uudeksi maailmanlaajuiseksi tekniseksi säännöksi	ECE/TRANS/WP.29/2017/138

Kohta	Työjärjestyksen kohdan otsikko	Asiakirjaviite
M.R.1	Ehdotus: muutos vuosien 1958 ja 1998 sopimukseen liittyvään keskinäiseen päätöslauselmaan nro 1 (M.R.1)	ECE/TRANS/WP.29/2018/36